



"அவர் உங்களுக்குச்  
சொல்வதெல்லாம் செய்யுங்கள் யோவான்" 2:5

# DIOCESAN NEWS LETTER VELLORE

(FOR PRIVATE CIRCULATION ONLY)

Vol. 18

MAY - 2022

No. 05

**Dear Fathers, Brothers and Sisters**

We are in the month of May that is dedicated to May devotion to our Lady. In this whole month let us rededicate ourselves to our Mother Mary, gather in the parish church with our families, pray the Rosary with much of devotion and love. Let our Mother intercede for us and bring us all choicest blessings to our families, our parishes and our diocese.

We are also in the Paschal Season. Let us witness the same Risen Lord in our lives by keeping his commandment of preaching the Good News to all. Let the peace and joy of our Risen Lord envelop us and enkindle us to be the instrument of the same peace and joy to the world.

On 30 April we had the concluding day of preparation for Synod 2021-2023 in our diocese. There were more than 128 people representing different groups and commissions of our diocese (council members, vicar foranes, priests, religious, teachers, catechists, BCC, youth, 5 members from each parish and commission secretaries) It was a whole day program that ended with very grand success. The detailed report is given by the diocesan coordinator Rev. Fr. L. Ramesh. At this juncture I would like to appreciate and congratulate Rev. Fr. L. Ramesh the coordinator for his wonderful effort and hard



Diocesan News Letter

1

May 2022

work right from its inauguration till the conclusion. My sincere thanks go to all the team members: Fr. Sundar SDB., Fr. Panneer Selvam, Fr. Magalam David, Fr. Jagadish, Fr. Thangaraj, and Mr. Belevendiram for their cooperation and collaboration with the coordinator. My special thanks to Rev. Fr. D. Alphonse, Kottar for his thought provoking message on that day. Of course I would like to thank and appreciate all the council members, VFs, parish priests, religious, and all the participants for their active participation, interventions and involvements. Based on the comprehensive consolidation of all the responses the 10 pages report will be prepared to be sent to CCBI centre.

On 15 May the canonization of Martyr Devasahayam the first lay Saint from India is going to take place in Rome. Let us thank the Lord for the gift of this Saint to our Church. Some of our diocesan priests have gone to Rome to take part in this historical event of canonization. We are asked by the TNBC/TNLBC president Most Rev. Dr. George Antonysamy to say a thanksgiving mass on this day. Kindly follow the circular on Saint Devesahayam:

“சமத்துவ நல்லறம் காட்டும் நம் இல்லறப் புனிதர்”

மறைசாட்சி தேவசகாயம் புனிதர் பட்டம்  
தேசிய அளிவலான நன்றி அறிவிப்பு கொண்டாட்டம்  
ஜூன் 05. தூய ஆவியார் பெருவிழா

“நீங்கள் தூயோராவதே கடவுளுடைய திருவுளம்” (1 தெச 4:3) என்று கூறி தூய்மை நிலைக்கு அனைவரையும் அழைக்கும் “ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவிடமிருந்து உங்களுக்கு அருளும் அமைதியும் உரித்தாகுக” (எபே 1:2)

இவ்வாண்டின் மே திங்கள் 15ஆம் நாள் இந்தியத் திரு அவைக்கு, அதிலும் குறிப்பாகத் தமிழ்நாட்டுத் திரு அவைக்குத் தனிச் சிறப்புமிக்க நாள். தமிழகத் திரு அவையின் தவப்புதல்வன் மறைசாட்சி தேவசகாயம் அவர்களின் புனிதர் பட்ட நிகழ்வு அன்று நடக்கவிருக்கின்றது. தமிழக மக்கள் மட்டுமல்லாமல் உலகம் முழுவதும் பரந்திருக்கும் தமிழ்கூறும்



நல்லுலகம் அனைத்திற்கும் இது ஒரு அக்களிப்பின் நாள். மறைசாட்சி தேவசகாயம் இந்திய மண்ணிலே தம் இரத்தத்தைச் சிந்தி மறைசாட்சி மகுடம் பூண்ட முதல் இந்தியர் அவர். இந்தியத் திரு அவையின் முதல் பொதுநிலைப் புனிதர்; முதல் இல்லறப் புனிதர். தமிழகத் திரு அவையின் முதல் புனிதர். இப்படி பற்பல முதன்மைகளைக் கொண்ட நம் புனிதர் தேவசகாயம் என்பதனை உணர்ந்து தூய்மை நிலையின் ஊற்றாம் கடவுளுக்கு நன்றி கூறுவோம்.

நம்பிக்கை நிறைந்த நல்வாழ்வு :

நம் புனிதர் தேவசகாயம் தமிழ்நாட்டின், குமரிமாவட்டத்தின் நடடாலம் என்னும் அழகூறு கிராமத்தில் 1712-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 23ஆம் நாள் பிறந்தார். தம் முதல் குழந்தை இவருக்கு பெற்றோர்கள் இட்ட பெயர் “நீலம்” என்பதாகும். இப்பெயர் “நீலகண்டன்” என்றும் சொல்லப்பட்டது.

கல்வி, பயிற்சி :

கடவுள் நம்பிக்கை நிறைந்த குடும்பம் அது. தேவையான சொத்து சுகங்களை கொண்டு வாழ்ந்திருந்தவர்கள். எனவே சிறுவன் நீலகண்டனுக்கு நற்கல்வி கிடைத்தது. தமிழ், மலையாளம் மற்றும் சமஸ்கிருதம் மொழிகளைக் கற்றார். இளமையிலேயே நல்ல போர்ப் பயிற்சியையும், குறிப்பாக, தற்காப்புக் கலைகளாகிய சிலம்பம், அடிமுறை மற்றும் வர்மக் கலையினையும் ஆசான்களிடமிருந்து கற்றுக் கொண்டார்.

ஏற்ற பணிகள் :

நீலகண்டன் முதலில் சிறிதுகாலம் படை வீரனாகச் சேர்ந்தார். அப்பணியில் சிறந்து விளங்கினார். இளைஞனாக இருந்தபோதே அரசனின் அரசவையிலும் பணியமர்த்தப்பட்டார். நம்பத்தக்கக் கருவூலப் பணியாளனாகத் திகழ்ந்தார்.

திருமணம் : நீலகண்டனின் 27-ஆம் வயதில் மேக்கோடு என்னும் ஊரைச் சேர்ந்த பரமேஸ்வரன், அனந்தேஸ்வரி ஆகியோரின் மகள் பார்க்கவி என்பவரைப் பெற்றோர், பெரியோர்களின் ஏற்பாட்டின்படி முறைப்படி திருமணம் முடித்து இல்லறம் மேற்கொண்டார். இல்லற வாழ்வில் மகிழ்வுடன் ஈடுபட்டிருந்தார். தம் நிலத்தையும், ஆடுமாடுகளையும்



பார்த்துவந்த அந்தக் காலத்தில் மிகுந்த தாழ்ந்தவர்களாகவும் ஏறக்குறைய அடிமைகளாகவும் நடத்தப்பட்ட மக்களிடம் அவர் நெருங்கிப் பழகினார்.

குளச்சல் போர், டிலனாய் வருகை :

இக்கால கட்டத்தில்தான், 1741 ஆம் ஆண்டு துறைமுக நகராம் குளச்சல் மார்த்தாண்ட வர்மாவின் திருவிதாங்கூர் படைகளுக்கும் ஆக்கிரமிக்க வந்த டச்சுப் படைகளுக்கும் இடையே போர் ஏற்பட்டது. அப்போரில் டச்சுக்காரர்கள் தோற்கடிக்கப்பட்டார்கள். அச்சூழலில் டச்சுப் படையிலிருந்து 24 பேர் மார்த்தாண்ட வர்மாவிடம் சரணடைந்து போர்க் கைதிகள் ஆயினர். திருவிதாங்கூர் படையில் சேர்ந்து மன்னனுக்கு விசுவாசமாக இருந்து பணியாற்ற வாக்குறுதி அளித்ததால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவர்களுள் ஒருவர் பெனதிக்கு டிலனாய் என்னும் கத்தோலிக்கர். திருவிதாங்கூர் படையை நவீனப்படுத்தவும், மண்கோட்டைகளைக் கற்கோட்டைகளாக்கவும் டிலனாய்க்குப் பொறுப்பு தரப்பட்டது. அவ்வாறு அரண்மனையைச் சுற்றி உதயகிரிகோட்டை கட்டும் அலுவல் நடந்தது. அந்தப் பணிகளின்போது, தொழிலாளர்களுக்கு ஊதியம் வழங்கும் பொறுப்பு கருவூல அலுவலரான நீலகண்டரிடம் இருந்தது.

துன்பம் எனும் சோதனை :

நீலகண்டன் - பார்க்கவி அம்மாள் குடும்பம் சில நட்பங்களை அனுபவிக்க நேர்ந்தது. எவ்வாறெனில், வானம் பொய்த்துப்போக, பயிர்கள் கரிந்து போயின. நல்ல மாடுகள் சில நோயுற்று மடிந்து போயின. இதனால் கவலை கொண்டனர் தம்பதியர். மக்கள் செல்வமும் இன்னும் பிறக்காத நிலையில் வேளாண் தொழில் இழப்பும், கன்றுகாலிகளின் இறப்பும் இக்குடும்பத்தை வருத்தத் தொடங்கியது. இதனால் நீலகண்டன் மிகவும் கவலையோடு காணப்பட்டார். அவரோடு உரையாடி ஆற்றுப்படுத்தி, விவிலிய மாந்தர் யோபுவின் வரலாற்றை எடுத்துக் கூறினார் டிலனாய். டிலனாயின் நற்செய்தி விளக்கத்தினால் தெளிவு பெற்றார் நீலகண்டன்.; நீலகண்டன் தான் திருமுழுக்குப் பெற விரும்புவதாக தம் நண்பர் டிலனாயிடம் சொன்னார். நீலகண்டனின் உறுதியை அறிந்துகொண்ட டிலனாய், அவரை வடக்கன்குளத்தில் இருந்த நேமம் மிஷன் தலைவர் சேசுசபை அருள்பணி யொவான்னி புத்தீஸ்தா புத்தாரியிடம் அனுப்பினார்.



தந்தை புத்தாரி 9 மாதங்களாக நீலகண்டனுக்கு மறைக்கல்வி கற்றுத் தந்தார். மே 14, 1745-இல் திருமுழுக்குப் பெற்று தேவசகாயம் (“லாசரஸ்” என்னும் பெயரின் தமிழாக்கம்) என்று மாறினார். அவருடைய ஞானத்தந்தை ஞானப்பிரகாசம் என்பவர். தொடர்ந்து ஒப்புரவு பெற்று முதல் திருவிருந்தும் அருந்தினார்.

புதுக் கிறித்தவர் தேவசகாயத்தின் வாழ்க்கை :

திருமுழுக்கு தேவசகாயத்தை முற்றிலும் மாற்றிவிட்டது. தன் இதயத்திலும் வாழ்விலும் பெரும் மகிழ்ச்சியை அனுபவித்தார் தேவசகாயம். தான் பணியாற்றிய மன்னனின் அரண்மனையில் தம்மை எல்லாரும் “தேவசகாயம்” என்று அழைக்கச் சொன்னார். கிறித்தவ வழிபாடுகளிலும் அருளடையாளங்களிலும் பெரும் ஈடுபாட்டுடன் பங்கேற்றார். ஒரே கடவுளின் பிள்ளைகள்தாம் எல்லாரும் என்று உணர்ந்தார். சாதி வேற்றுமை கொடும் பாவம் என்றும், தீண்டாமை அதனினும் கொடியது என்றும் உணர்ந்து, எல்லா மக்களிடமும், குறிப்பாக தாழ்த்தப்பட்ட மக்களிடமும் நல்லுறவு பாராட்டினார். சாதி அடையாளங்களையும், மரபுகளையும், சாதிச் சட்டங்களையும் மீறினார்.

“யான் பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வையகம்” என்று தான் சந்தித்த அனைவரிடமும் தமது புதிய நம்பிக்கையை எடுத்துரைத்தார் தேவசகாயம். அவரது சாட்சியத்தால் அவரது மனைவி பார்க்கவி அம்மாள் திருமுழுக்கு பெற்று “ஞானப்பூ” என்னும் பெயர் பெற்றார். (“தெரசா” என்னும் பெயரின் தமிழாக்கம்). அவ்வண்ணமே படைவீரர் சிலரும் மனம் மாறினர்.

குற்றச்சாட்டும் கைதும் :

இவை அனைத்தும் தவறாகத் திரித்துக் கூறப்பட்டு மன்னருக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது. புதிய நம்பிக்கையை மேற்கொண்டு, புதிய வழிபாடுகளை அவர் பின்பற்றியது “தெய்வ துரோகம்” என்று சொல்லப்பட்டது. சமுதாய சமத்துவத்தை அவர் கைக்கொண்டு வாழ்ந்ததும், சாதி மறுப்புச் செய்ததும் “குலத் துரோகம்” என்று தீர்ப்பிடப்பட்டது.

புதிய நம்பிக்கையை எல்லாம் விட்டுவிட மன்னவன் கூற, அதை ஏற்காமல் தம் கிறித்தவ நம்பிக்கையில் உறுதியாக இருந்ததை “ராஜதுரோகம்” என்றார்கள். தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுடன் அவர் உறவுகொண்டு வாழ்ந்ததைத் தீட்டு என்று சொல்லி அத்தீட்டுப்பட்ட நிலையில் அவர் அரண்மனைக்குள்



வரக்கூடாது என்றார்கள். பல்வேறு தவறான குற்றச்சாட்டுகளுக்காக 28.2.1749-இல் கைது செய்யப்பட்டு சிறையில் அடைக்கப்பட்டார்.

வன்கொடுமைகளும் மறைசாட்சியமும்

கைது செய்யப்பட்ட தேவசகாயம் அனைத்துப் பொறுப்புக்களிலுமிருந்து நீக்கப்பட்டார். அவரது சொத்துக்களின் உரிமையும் அவருக்கு மறுக்கப்பட்டது.

ஆளுநர் முன் நடந்த விசாரணையின்போது, தமது புதிய நம்பிக்கையை மறுக்கவும், தாழ்த்தப்பட்ட மக்களோடு பழங்குவதைத் தவிர்க்கவும் மறுத்தார். உடனே அவரைச் சாவுக்குத் தீர்ப்பிட்டார்கள். அதோடு திருவிதாங்கூர் அரசில் உள்ள உள்நாட்டு லத்தீன்சபைக் கிறித்தவர்கள்மீது வன்முறை கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டது.

இரண்டுமுறை சாவுக்குத் தீர்ப்பிடப்பட்டாலும் மூன்றாம் முறைதான் அவர் கொல்லப்பட்டார். அதற்கிடையில்

- திருவிதாங்கூர் அரசின் எட்டு தாலூக்காக்களுக்கும் இழுத்துச் செல்லப்பட்டு விசாரணையும் பல்வேறுவிதமான வன்கொடுமைகளுக்கும் உள்ளானார்.
- கைகள் கட்டப்பட்ட நிலையில், எருக்கம் மாலை அணியப்பட்டு, எருமைமீது அமர்த்தப்பட்டு பல ஊர்களுக்கு இழுத்துச் செல்லப்பட்டார்.
- முள்சாட்டையாலும், தடிகளாலும் அடிக்கப்பட்டார்.
- காயங்களில் மிளகு வத்தல் பொடி அல்லது சாந்து தேய்க்கப்பட்டது.
- ஏழு மாதங்கள் திறந்த வெளியில் மரத்தில் கட்டப்பட்டுக் கிடந்தார்.
- கைது செய்யப்பட்டது முதல் இறப்பு வரை நீராடவோ, குளிக்கவோ, முடி வெட்டிக்கொள்ளவோ, சவரம் செய்து கொள்ளவோ அனுமதிக்கப்படவில்லை.
- பசிக்கும் தாகத்துக்கும் உட்படுத்தப்பட்டார்.
- மக்களின் கண்களில் படாதவாறு வெவ்வேறு சிறைகளுக்கு மாற்றப்பட்டு, இறுதியில் ஆரல்வாய்மொழி சிறையில் அடைக்கப்பட்டார்.



- அத்தனை துன்பங்களிடையேயும் தேவசகாயம் மகிழ்ச்சியுடன் காணப்பட்டார். எந்த கோபமோ, எரிச்சலோ, சோகமோ அவரை ஆட்கொள்ளவில்லை.
- தம் பாடுகளில் தம் மனைவியையும் மறக்காமல் மூன்று நான்குமுறை வரச் சொல்லி சந்தித்தார்.
- ஏறக்குறைய மூன்றாண்டளவாக நீராட அனுமதிக்கப்படாமல் இருப்பினும் அவரது உடலிலிருந்து எந்த நாற்றமோ, நெடியோ வீசவில்லை.

இறுதியாக, ஆரல்வாய்மொழி காற்றாடிமலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு 1752ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 14ஆம் தேதி நள்ளிரவில் 5 குண்டுகளுக்கு இரையாகி மறைசாட்சியாய் தன்னுயிரைத் தந்தார். அவரது உடல் காட்டு விலங்குகளுக்கு இரையாகப் போடப்பட்டது. ஐந்து நாட்களுக்குப்பின் அவ்வுடலின் எஞ்சிய பாகங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டன. அப்பொழுதே புகழ் பெற்றிருந்த கோட்டாறு புனித சவேரியார் ஆலயத்தில் (இன்று கோட்டாறு மறைமாவட்டப் பேராலயம்) நடுப் பீடத்திற்குமுன் மறைசாட்சியின் உடலின் எஞ்சிய பகுதிகள் அடக்கம் செய்யப்பட்டன.

அன்றுமுதல் இன்றுவரை :

மறைசாட்சியின் சாவு தொடக்க முதலே ஒரு மறைசாட்சியமாகவே மக்களால் பார்க்கப்பட்டு வந்துள்ளது. எனினும் திரு அவையின் அதிகாரப்பூர்வமான அறிவிப்புக்கான விண்ணப்பம் 2003-ஆம் ஆண்டில்தான் முறையாக தமிழகத் திருஅவையின் பரிந்துரையோடு அனுப்பப்பட்டது.

2012-ஆம் ஆண்டு மறைசாட்சி தேவசகாயம் மறைசாட்சியாக அறிவிக்கப்பட்டு அருளாளர் நிலை அடைந்தார். தொடர்ந்து நடந்த ஆய்வுகளில் நமது மறைசாட்சி தேவசகாயத்தின் பரிந்துரையால் அற்புத நிகழ்வு ஒன்று திருத்தந்தையால் 2020ஆம் ஆண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு, வருகிற மே மாதம் 15ஆம் நாள், பாஸ்காவின் 5ஆம் ஞாயிற்றுக் கிழமையன்று வத்திக்கானில் திருத்தந்தையால் புனிதராக அறிவிக்கப்படும் இனிதான நிகழ்வு நடைபெற இருக்கின்றது.



புதுப்புனிதர் நமக்குத் தரும் செய்தி

தமிழகத் திரு அவையின் தவப்புதல்வன் மறைசாட்சி தேவசகாயத்தின் புனிதர் நிலை அறிவிப்பு நம்மையே நாம் புதுப்பித்துக்கொள்ள நமக்கென்று பிறந்திருக்கும் ஒரு வாய்ப்பு.

முதலாவது, நமது கத்தோலிக்கக் கிறித்தவ நம்பிக்கையில் நாம் ஆழமும் உறுதியும் கொள்வோம். இன்றைய சமூக, அரசியல் சூழலில் நமது நம்பிக்கை வாழ்வுக்கு எத்தனை எத்தனையோ சவால்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. அவை அனைத்தையும் உறுதியுடன் ஏற்றுக்கொண்டு நம்பிக்கையினால் நாமும் நற்சான்றுகளாக மாற இயலும் (காண். எபிரே. 11:39).

இரண்டாவது, தமிழகத் திரு அவையில் இன்றும் நிலவும் தீமை சாதியின் அடிப்படையில் மக்கள் பிரிந்திருப்பதும், அந்தச் சாதி உணர்வுகளால் நடக்கும் குழப்பங்கள், ஏற்றத்தாழ்வுகள், கலவரங்கள் முதலிய தீமைகள். இச்சூழலில் “சமத்துவ நல்லறம் காட்டும் நம் இல்லறப் புனிதர்” தேவசகாயம் தரும் “சாதிகள் இல்லா சமத்துவம்” என்னும் செய்தி நம்மைத் தூண்டி எழுப்புகிறது: (கலா 3:27-28) என்ற இறைவார்த்தையின் இந்த அறைகூவல், புனித தேவசகாயம் தரும் இரண்டாவது முக்கியச் செய்தியாகும்.

மூன்றாவது, இணைந்து பயணிக்கும் திரு அவை என்னும் ஆயர் மாமன்றச் செய்தியும், இந்தப் பொதுநிலை, இல்லறப் புனிதர் நமக்கு விடுக்கும் ஓர் அழைப்பாகவே தெரிகிறது. யாரையும் விளிப்பு நிலையினர் என்று தள்ளிவிடாமலும், வாழ்வுநிலைகளில் படிமுறை ஏற்றத் தாழ்வுகளையும், வகுப்புவாத மனநிலையையும் போக்கி “இணைந்து பயணிக்க” இந்த இல்லறப் புனிதர் நம்மை அழைக்கிறார்.

தேசிய நன்றி விழா

நம் இல்லறப் புனிதர் மறைசாட்சி தேவசகாயத்தின் புனிதர்நிலை அறிவிப்பினை இந்தியத் திருஅவை வருகின்ற ஜூன் 5ஆம் நாள், தூய ஆவியின் திருநாள் அன்று கொண்டாடுகின்றது. நம் புனிதர் மறைசாட்சி மகுடம் பூண்ட காற்றாடிமலைப் பகுதியில் இது நடத்தப்படுவது தனிச் சிறப்பாகும்.





திருத்தந்தையின் இந்தியத் தூதுவர் மேதகு லெயோபோல்டோ ஜிரெல்லி தலைமையேற்க, இந்தியத் திருஅவையின் பல்வேறு தலைவர்களான கர்தினால்கள், பேராயர்கள், ஆயர்கள், அருள்பணியாளர்கள், இருபால் துறவியர் மற்றும் பொதுநிலையினர் தீரளாகக் கலந்துக்கொள்ள இருக்கிறார்கள்.

பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு கலை நிகழ்வுகளுடன் தொடங்கும் இக்கொண்டாட்டம் 5 மணிக்கு நடைபெறும் மாபெரும் ஆடம்பரத் திருப்பலியுடன் நிறைவு பெறும்.

கோட்டாறு மற்றும் குழித்துறை மறைமாவட்டங்கள் இணைந்து இந்நிகழ்வை ஏற்பாடு செய்கின்றன. அவர்களுக்கு நம் இறைவேண்டலாலும், பொருள் உதவியாலும் நமது ஒத்துழைப்பை வழங்கலாம். ஆனால் மிக முக்கியமாக தமிழகமெங்குமிருந்தும் மக்கள் இந்திய நாடெங்குமிருந்து அங்குக் கூடிவரும் அனைவரோடும் இணைந்து, தமிழகத்தின் தவப்புதல்வன் மறைசாட்சி புனித தேவசகாயத்தை கொண்டாடுவோம். நிறை ஆசி பெறுவோம்.

இவண்  
தமிழக ஆயர் பேரவை

தலைவர்  
மேதகு பேராயர் ஜார்ஜ் அந்தோனிசாமி  
சென்னை-மயிலை பேராயர்  
செயலர்  
மேதகு தாமஸ் பால்சாமி  
திண்டுக்கல் மறைமாவட்ட ஆயர்  
துணைத்தலைவர்  
மேதகு இலாரன்ஸ் பயஸ்  
தருமபுரி மறைமாவட்ட ஆயர்

குறிப்பு : இச்சுற்றுமடல் 2022 மே 8ஆம் தியதி தமிழகமெங்கும் உள்ள ஆலயங்களில் வாசிக்கப்பட வேண்டும்.

My hearty congratulation goes to all our priests and religious who are celebrating their Ordination day and Birth day in this month.



May the Risen Lord bless them abundantly and our Mother Mary intercedes for them.

Yours in Christ Jesus,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Msgr. J. Fann".

**Very Rev. Msgr. I. John Robert,**  
Diocesan Administrator